

Neues Schlesisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielsko, Piłsudskiego 18, Tel. 1029. Geschäftsstelle Katowice, ul. Młyńska 45-8. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Komptobank, Bielsko. Bezugspreis ohne Zusendung fl. 4.— monatl., (mit illustrierter Sonntags-

beilage „Die Welt am Sonntag“ fl. 5.50), mit portofreier Zustellung fl. 4.50, (mit illustriertem Sonntagsbeilage fl. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Kolumnenteil die 6 mal gespaltene Millimeterzeile 32 Groschen. (Bei Wiederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Samstag, den 24. Mai 1930.

Nr. 139.

Die polnische Landwirtschaft und die neuen deutschen Agrarzölle.

Entwertung des Handelsvertrages.

Die polnische Presse veröffentlicht einen äußerst interessanten Artikel des Direktors des Verbandes der polnischen Landwirtschaftsorganisationen, Jerzy Gosicki, in dem eindeutig festgestellt wird, daß die Erhöhung der deutschen Agrarzölle die Ausfuhr nach Deutschland in hohem Maße erschwert habe. Der deutsche Markt werde angesichts dieser Schwierigkeiten die Bedeutung als Absatzgebiet für polnische Agrarprodukte langsam verlieren, denn die Erhöhung der deutschen Einfuhrzölle bedeute eine äußerst gewaltige Schmälerung der Vorteile, welche die polnische Landwirtschaft vom Handelsvertrag mit Deutschland erwartet habe. Das Gleichgewicht der gegenseitigen wirtschaftlichen Konzessionen, welches die Grundlage des abgeschlossenen Handelsvertrages darstellte, sei durch das Vorgehen Deutschlands somit erschüttert. Angesichts dessen müsse man sich fragen, ob eine Ratifizierung des vor einigen Wochen unterzeichneten Vertrages im Interesse Polens liege.

Gleichzeitig mit den Zoll erhöhungen habe Deutschland auch die Ausfuhrprämien nicht nur für Getreide, sondern auch für eine Reihe anderer landwirtschaftlicher Produkte erhöht. Im Gegenzug zu früher habe infolgedessen jetzt eine starke Ausfuhr gewisser deutscher Agrarprodukte eingesetzt, deren Konkurrenz sich auf den ausländischen Absatzmärkten für Polen ungünstig auswirkte. So sei z. B. der österreichische Markt in den letzten Wochen berart mit deutschen Vorstewen überschwemmt worden, daß die Preise bedeutend gesunken sind und die polnischen Exporteure erhebliche Verluste erlitten. Dabei beschränkte sich die deutsche Konkurrenz nicht nur auf den österreichischen Markt, sondern mache sich auch in der Tschechoslowakei und Frankreich fühlbar, wo sie die Märkte desorganisiere und die Aussichten des polnischen Exports untergrabe. Die nachteiligen Folgen der deutschen Bemühungen, auch den Export anderer Agrarprodukte, wie Kinder, Schafe, Rind- und Hammelfleisch durch das Prämiensystem zu fördern, würden ebenfalls nicht lange auf sich warten lassen.

Auf diese Weise sei die polnisch-deutsche Konkurrenz aus dem Rahmen des gegenseitigen Warenaustausches zwischen den beiden Ländern getreten und habe sich auf dritte Märkte begeben, auf denen die polnische Ausfuhr einem durch den deutschen Export künstlich geschaffenen Dumping begegne. Es sei zu erwarten, daß polnischerseits entsprechende Schritte unternommen werden, um die Interessen der Landwirtschaftlichen Produktion und Ausfuhr Polens vor den Methoden der deutschen Zollpolitik zu schützen. In polnischen Exportkreisen werde das Projekt erwogen, Ausfuhrprämien einzuführen, um Deutschland von der Unzweckmäßigkeit seiner Methoden zu überzeugen. Ohne die Erfolgsicherheit dieses Projekts zu übertreiben, müsse gesagt werden, daß ein aktives Eingreifen polnischerseits unbedingt notwendig sei. Polen könne dabei auf die Mithilfe einer Reihe anderer Länder rechnen, deren Interessen durch die deutsche Zollpolitik ebenfalls geschädigt worden seien.

Ankunft des neuen Botschafters der Vereinigten Staaten in Warschau.

Warschau, 23. Mai. Am Donnerstag, um 18.45 Uhr, ist mit dem Pariser Luxuszug der erste Botschafter der Vereinigten Staaten in Polen John Williams mit Gemahlin in Warschau eingetroffen.

Vor Ankunft des Zuges versammelten sich auf dem Personen der Vertreter der amerikanischen Botschaft in Warschau, die Vertreter der polnisch-amerikanischen Handelskammer mit dem Präsidenten Kotnowski an der Spitze, die Vertreter des Außenministeriums mit dem Direktor des diplomatischen Protokolls Grafen Romer, die Mitglieder der amerikanischen Kolonie in Warschau und zahlreiche Korrespondenten polnischer und ausländischer Zeitungen.

Bei Ankunft des Zuges begrüßte Präsident Kotnowski mit einer kurzen Ansprache den Botschafter. Nach Vorstellung der Mitglieder der amerikanischen Botschaft, der Vertreter des Außenhandelsministeriums und der amerikanischen Kolonie verließ der Botschafter durch die Empfangsräume des Bahnhofes das Gebäude und begab sich in die Botschaft.

Verschiebung der außerordentlichen Sejmstagung.

Warschau, 23. Mai. Der für heute nachmittag angesetzte Beginn der außerordentlichen Session des Sejm wurde durch Verordnung des Staatspräsidenten auf Grund des Artikels 25 der Verfassung um 30 Tage verschoben. Um 11 Uhr vormittags erschien im Sejmpräsidium der Kabinettschef des Ministerspräsidiums und überreichte die Verordnung.

Warschau, 23. Mai. Ministerpräsident Skawek erklärte einem Vertreter der Nachrichtenkorrespondenz „Iskra“ über die Gründe, die ihn bewogen hätten, dem Staatspräsidenten eine Vertragung des Sejm um einen Monat vorzuschlagen unter anderem, die gegenwärtige politische Lage im Parlament gebe keine Möglichkeit für eine sachliche Arbeit der Regierung mit dem Sejm zur Lösung der Aufgaben, die

dem Staat durch die Folgen der wirtschaftlichen Krise gestellt würden. Der jetzige Zeitschnitt erfordere sachliche und positive Arbeit. Statt dessen sprechen die Oppositionsparteien über die Krise und schmieden aus der Not ihrer Mitmenschen Schlagworte für ihre Parteidemagogie. Zum Schluss erklärte Skawek, er müsse jetzt darüber wachen, daß nicht das politische Ziel der Sejmleute die sich langsam anbahnende Besserung der Lage gefährdet.

Wie das oppositionelle „A. B. C.“ mitteilt, werden die Parteien der Zentrolinken eine gemeinsame Erklärung abgeben, um gegen die von der Regierung gegenüber dem Parlament angewandte Methode Verwahrung einzulegen.

Austritt Czechowicz aus der B. B. W.-Partei.

Warschau, 22. Mai. Der gewesene Finanzminister Abg. Gabriel Czechowicz erklärte in einer Zuschrift an den Ministerpräsidenten und gleichzeitig Obmann der BBWR-Partei, Walerij Skawek, seinen Austritt aus dem B. B. W.-Klub.

Der gewesene Minister Czechowicz erklärte Pressevertretern auf die Frage, welche Ansicht er bezüglich der Überschreitungen des Budgets im Jahre 1927-28 habe, folgendes:

„Es ist mein sehnlichster Wunsch, daß diese Angelegenheit endlich erledigt werde. Leider liegt die Beschleunigung der-

Der Sejm, an den sich der Staatsgerichtshof vor einem Jahre um Durchführung der territorialen Beurteilung der Zusatzkredite im Jahre 1927-28 gewendet hat, hat bisher diese Arbeit nicht beendet und ich hege die berechtigte Befürchtung, daß meine Angelegenheit auch weiterhin die Grundlage für diese oder jene politischen Kämpfe bilden werde.

Die Verschleppung des Prozesses gegen meinen Willen, kann ich mit Recht als ein an mir begangenes Unrecht betrachten und das umso mehr, als sie mich in eine schiefe Lage versetzt.

Ich erlaube mir zu bemerken, daß aus dem Geiste des Gesetzes über den Staatsgerichtshof die Notwendigkeit der Behandlung der Angelegenheiten, die sich auf die verfassungsmäßige Verantwortlichkeit eines Ministers beziehen, als dringend und keine Verzögerung duldet hervorgeht. Die Anklage eines Ministers durch den Sejm hat nämlich die Suspendierung von seiner Amtstätigkeit zur Folge. Wenn wir in dem vorliegenden Fall annehmen, daß ich im März 1928 meine Demission nicht gegeben hätte, so würde eine merkwürdige Situation daraus erwachsen. Der Finanzminister wäre durch 15 Monate von seiner Amtstätigkeit suspendiert und der Prozeß würde sich wie eine Schnecke fortbewegen.

Beratungen über die Young-Anleihe.

Paris, 23. Mai. Die Vertreter der internationalen Zahlungsbank sind heute, vormittag mit dem Delegierten der an der Emission der ersten Young-Anleihe interessierten Banen zusammengetreten, um über die Emissionsbedingungen zu verhandeln. Die Sitzung dauerte bis 1 Uhr 30 Min. und

hat bis dahin einen bedeutenden Verlauf genommen. Die Beratungen werden heute nachmittags um 3 Uhr fortgesetzt und werden wahrscheinlich mehrere Tage in Anspruch nehmen. Der Generaldirektor der Internationalen Bank, Dienes, wird erst von morgen ab an den Beratungen teilnehmen.

Zwei Fuhren Flugzeugbomben bei Stanislau gefunden.

Aus Lemberg wird gemeldet: In Mykelnje bei Stanislau haben Bauern zwei Fuhren Flugzeugbomben ausgegraben. Die Stelle wurde gesichert und der Vorfall den Militärbehörden gemeldet.

Dieser ungewöhnliche Fund erweckt großes Interesse mit Rücksicht darauf, daß die Eigentümer dieses Arsenals unbekannt sind und es auch noch nicht festzustellen war, auf welche Weise dieselbe in den Besitz von Munition, die von Militärliegern benutzt wird, kommen konnten.

Misstrauensvotum für das memelländische Direktorium.

Königsberg, 23. Mai. Im Memelgebiet wurde ein Misstrauensantrag gegen den Präsidenten des memelländischen Direktoriums von dem memelländischen Landtag angenommen.

Die Mehrheitsparteien des memelländischen Landtages hatten dem Präsidenten des Landesdirektoriums um Beantwortung verschiedener wichtiger Fragen ersucht. Der Präsident war jedoch zur Sitzung nicht erschienen. Er begründete sein Fernbleiben damit, daß er in der letzten Sitzung des Landtages von einem Abgeordneten persönlich angegriffen

worden sei. Die Mehrheitsparteien des Landtages stellten daraufhin fest, daß der Landespräsident in vielen wichtigen Fragen die Autonomie des Memelgebietes preisgegeben habe. Es wurde von den Mehrheitsparteien der Antrag eingebracht, dem Präsidenten des Direktoriums das Misstrauen auszusprechen. Dieser Antrag der Mehrheitsparteien wurde gegen die Stimmen der Likaner angenommen.

Das memelländische Direktorium ist die höchste Behörde der Selbstverwaltung. Es besteht aus dem vom Gouverneur ernannten Präsidenten und vier Mitgliedern, die von diesem Präsidenten zu ernennen sind. Das Landesdirektorium ist den memelländischen Landtag parlamentarisch verantwortlich. Es übt einen Vollzug aus in allen Selbstverwaltungsgeschäften, die dem Memelgebiet innerhalb des litauischen Staates verblieben sind.

Das deutsch-amerikanische Schuldenabkommen.

New York, 23. Mai. Das deutsch-amerikanische Schuldenabkommen wurde gestern vom amerikanischen Abgeordnetenhaus angenommen. Dieses Abkommen stellt eine Ergänzung zum Youngplan dar, der von der amerikanischen Regierung nicht unterzeichnet ist. Die deutschen Reparationszahlungen an Amerika werden nach diesem Abkommen direkt an die Vereinigten Staaten gezahlt und nicht wie die anderen deutschen Reparationszahlungen an die Reparationsbank.

Die Lage in Indien.

London, 23. Mai. Ueber die indischen Unruhen, die sich in der nordwestlichen Ecke des Landes an der Grenze gegen Afghanistan wiederholten ereigneten, schreibt ein konservativer englisches Blatt, das an diesen Unruhen vielfach kommunistische Organisationen beteiligt gewesen seien. Auch in den Kreisen der jungen Indier hat sich die kommunistische Bewegung ausgebreitet.

In Südbindien wurden in den letzten Tagen wieder zahlreiche Telegraphendrähte durchschnitten. Die Telegraphenlinien werden deshalb jetzt ständig von der Polizei überwacht.

In der Hafenstadt Karachi wurde eine große Menge Dynamit aus einem Eisenbahnwagon, der auf dem Bahnhof stand, gestohlen. Die Täter konnten bisher noch nicht ermittelt werden.

Riegierungssieg in England.

London, 23. Mai. Das Blatt des liberalen Führers Lloyd George bezeichnet die Forderung nach Neuwahlen als töricht und unverantwortlich. Ein großes Nachrichtenblatt sagt, daß für die englische Regierung eine Gefahr nicht mehr bestehe. Die gestrige Sitzung der englischen Arbeiterpartei hat mit einem überwältigenden Sieg der Regierung und mit einer Niederlage Mosleys geendet.

London, 23. Mai. Mit der Vertragung der englischen Kabinettskrise beschäftigt sich die englische Presse eingehend. Ein führendes englisches konservatives Blatt sagt, daß niemand sofortige Neuwahlen wünsche angesichts der schwierigen, dem Parlamente bevorstehenden Arbeit. Weiter sagt das Blatt, daß man in den Kreisen der Arbeiterpartei nicht traurig sei über das Ausscheiden des Ministers ohne Portefeuille Mosley. Im gegenwärtigen Augenblick sei die konservative Partei infolge ihrer Spaltung bestimmt nicht dazu bereit, das Erbe der Arbeiterregierung anzutreten. Auch ein anderes konservatives Blatt erklärt, daß niemand Neuwahlen wünsche, die das Arbeitslosenproblem nur noch schwieriger gestalten würden.

Unabhängigkeitsforderung der Philippineninseln.

New York, 23. Mai. Die Unabhängigkeitsforderungen der amerikanischen Philippineninseln waren gestern wieder einmal Gegenstand amerikanischer Parlamentsberatungen. Die Philippinen, die an der Südostküste Chinas im Stillen Ozean liegen, wurden von den vereinigten Staaten im Jahre 1899 erworben. Die Bewohner der Philippinen kämpfen seit Jahren um ihre Unabhängigkeit. Der amerikanische Außenminister S. M. C. Johnson, der früher amerikanischer Gouverneur auf den Philippineninseln war, erklärte gestern vor einem Ausschuß des amerikanischen Senates, daß er es für ein Unglück halten würde, wenn man den Philippinen jetzt die Unabhängigkeit gewährte. Auch würde in diesem Falle die politische Lage im fernen Osten gestört werden. Außenminister Stimson faßt seine Ausführungen dahin zusammen, daß er für eine Unabhängigkeit der Philippinen erst dann sei, wenn die Inseln unter amerikanischer Leitung wirtschaftlich erstarzt wären.

Der Reparationsagent verläßt Berlin.

Berlin, 23. Mai. Der bisherige Reparationsagent Parler G. H. wurde heute vom deutschen Reichspräsidenten empfangen, um sich vor seiner Abreise nach Amerika zu verabschieden. Durch die Neuregelung der Reparationen ist der Posten des Reparationsagenten in Fortfall gekommen.

Briands Paneuropadenkschrift

Paris, 23. Mai. Die Paneuropadenkschrift des französischen Außenministers Briand, wurde der türkischen Regierung zur Kenntnisnahme überreicht. Das halbamtliche türkische Nachrichtenbüro erklärt, daß der türkische Außenminister noch mit dem Studium der Denkschrift beschäftigt sei, und daß man deshalb noch nicht sagen könne, welchen Eindruck die Denkschrift auf die Regierung gemacht habe.

Ein Anschlag auf Lord Strickland.

Malta, 23. Mai. Auf den Ministerpräsidenten Lord Strickland wurde heute vormittags aus nächster Nähe ein Revolverschuß abgegeben. Er blieb jedoch unverletzt. Man bringt diesen Anschlag in Zusammenhang mit der starken Spannung, die kürzlich zwischen der Regierung und den katholischen Behörden bestand.

Die Südamerikafahrt des „Graf Zeppelin“.

Friedrichshafen, 23. Mai. Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ wird zur Weiterfahrt nach der brasilianischen Hauptstadt Rio de Janeiro heute in den späten Abendstunden etwa gegen 11 Uhr nach unserer Zeit von der brasilianischen Hafenstadt Pernambuco starten.

Dr. Eckener wurde nach der Landung in Pernambuco von begeisterten jungen Mädchen um Unterschriften bestürmt, die er allen lächelnd gewährte. In der brasilianischen Hauptstadt wurde die Landung des Luftschiffes durch Rundfunk verbreitet, worauf die Sirenen der ganzen Stadt erklangen, um der Öffentlichkeit das Ereignis zu verkünden.

Die französische Presse bezeichnet den Südamerikaflug des „Graf Zeppelin“ als eine Leistung ersten Ranges. Die Geschwindigkeit sei allerdings hinter den Berechnungen Dr. Eckeners zurückgeblieben. Weiter erklären die französischen

Blätter, daß die französische Flugzeuglinie von der südfranzösischen Hafenstadt Toulon nach Pernambuco von der Konkurrenz des Zeppelinluftschiffes nicht das geringste zu befürchten habe. Der „Zeppelin“ hat nicht die Geschwindigkeit erreicht, die das französische Flugzeug entwickelt hat, welches zuletzt für einen Südamerikaflug benutzt wurde. Ergänzend erklärt hierzu ein französisches Blatt, daß dieses Flugzeug nur einen Piloten, einen Mechaniker und einen Flugtelegraphen an Bord gehabt hat, während der „Zeppelin“ rund zwanzig Passagiere und zweihundvierzig Besatzungsmitglieder mitgenommen hat.

Friedrichshafen, 23. Mai. „Graf Zeppelin“, der als erstes Luftschiff den Äquator überflog, hat trotz der schweren Regenstürme 3750 Meilen in etwa 61 Stunden zurückgelegt.

Der Tag in Polen

Die Prämien-Bauanleihe.

Die Prämien-Bauanleihe, die der Staatschatz im Betrage von 50 Millionen Zloty in Gold auflegt ist eine solide vorteilhafte und sichere Anlage von Kapital.

Die Erfüllung der Obligationen ist den breitesten Massen der Bevölkerung zugänglich, denn der Preis einer Obligation beträgt nur 50 Zloty.

Obligationen zum Nominalwert kann man nur in der Zeit vom 2. bis zum 16. Juni 1930 in der P. K. O., in den größeren Bankinstituten und bei jedem Postamt kaufen.

Die Käufer der Obligationen haben garantiert den vollen Wert des eingezahlten Geldes, denn das ganze Kapital samt Zinsen ist nach der Parität von Reingold rückzahlbar.

Die Obligationen haben alle Rechte von Popularwertpapieren und die Kupons dieser Obligationen sind von der der Kapitals- und Rentensteuer befreit.

Eine Attraktion der Prämienbauanleihe bildet die Auslösung von

448 Prämien jährlich auf den Gesamtbetrag von 2 Millionen. Die Verlosungen werden während 20 Jahren am jedem 1. November, Februar, Mai und August stattfinden, wobei folgende Gewinnsteile ausgelost werden:

4 Prämien zu 250.000.
4 Prämien zu 50.000.
40 Prämien zu 10.000.
400 Prämien zu 1000.

Die Auszahlung der Prämien erfolgt ohne jeden Abzug und die Gewinnchancen sind ausnahmsweise hoch mit Rück-

sicht auf vier Ziehungen in jedem Jahre.

Zum Unterschied von anderen Prämienanleihen wird die Bauanleihe den Vorteil bringen, daß die Obligationen, auf die bereits eine Prämie gefallen ist, bei den nächsten Ziehungen nicht zurückgezogen wird u. während 20 Jahren ständig an der Verlosung der Prämien teilnimmt. Dies bietet die Möglichkeit mehrfacher Gewinne auf dieselbe Obligation.

Unabhängig von der Prämie werden die Obligationen mit 3 Prozent pro anno verzinst.

Die Rückzahlung des Kapitals und der Zinsen in einem unveränderten Wert garantiert der Staat mit seinem ganzen beweglichen und unbeweglichen Vermögen.

Die Obligationen können zum Nominalwerte nur vom 2. bis zum 16. Juni in der Postsparkasse (P.K.O.), der Bank Gospodarska Krajowego, der Altienhypothekenbank, der Zuckerindustriebank, der Diskontbank in Warschau der französisch-polnischen Bank, der Handelsbank in Warschau, der polnischen Bormundsbank, der Bank der Kooperativen, der Webbank, Bank des Verbandes der Erwerbsgenossenschaft, polnische Industriebank, Allgemeine Kreditbank, Allgemeine Vereinsbank in Polen, Bankhaus D. M. Szeroszowski, das ist in den Banken und in ihren Filialen, die das Garantiesyndikat gebildet haben und in der Bank Polski und auf jedem Postamt auf dem ganzen Gebiete Polens gekauft werden.

Die Spionageaffäre von Kopczynski.

Sensationelle Einzelheiten.

Lemberg, 23. Mai. In der Spionageaffäre die vorige Woche die Militärbehörden entdeckt haben, kommen sensationelle Einzelheiten hervor und zwar waren an derselben polnische Staatsbeamte beteiligt. Der Spionage verdächtigt sind der Magister Juris Juliusz Grabowicz, der Beamte der Bank Gospodarska in Lemberg, Tadeusz Janiewicz, der Beamte der Bezirkshauptmannschaft in Kopczynski, Leo Bekembach (Ruthene), Konzepient in Huszatyn, Helene Borakowska, Landwirtin in Kopczynski, Michael Stefanowicz, Landwirt in Kopczynski. Die beiden letzten, die berufsmäßig sich mit Schmuggel beschäftigen, waren die Hauptpersonen der Bande. Sie vermittelten zwischen dem Sowjetkonsulat und den Mitgliedern der Bande,

indem sie einerseits den Spionen die Aufträge, Instruktionen und Honorare von Russland einhändigten, andererseits das erhaltenen Material über den Spruz nach Russland führten.

Der verhaftete Mag. Juris Grabowicz lieferte an Sowjetrussland sehr genau Berichte über die finanziellen und wirtschaftlichen Verhältnisse des Landes und benützte dabei die ihm zugänglichen Materialien der Bank Gospodarska. Bei der Hausdurchsuchung wurde bei Grabowicz eine verschlüsselte Korrespondenz mit dem russischen Spionagebüro vorgefunden.

Alle Verhafteten wurden dem Gerichte in Czortkow eingeliefert.

Gastod einer vierköpfigen Familie.

Berlin, 23. Mai. Ein furchtbares Familiendrama hat sich nach Blättermeldungen in Gelsenkirchen zugetragen. Die Familie des Arbeiters Schwittel, die beiden Eheleute und ihre beiden Kinder, wurden in der Wohnung vergiftet tot aufgefunden. Die Eheleute lebten seit einiger Zeit in Streitigkeiten. Wahrscheinlich hat Frau Schwittel in der Nacht aus Verzweiflung die Gasflasche geöffnet.

abgegeben, während eine strenge Durchführung der Alkoholgesetze von 1.4 Millionen Personen verlangt wurde.

Schiffskatastrophe.

Berlin, 23. Mai. Bei dem Brande des französischen Passagierdampfers „Asia“ am Roten Meer sollen von den 1500 russischen Passagieren hundert Mann ums Leben gekommen sein.

Bau eines amerikanischen Riesenflugzeuges.

New York, 23. Mai. Wie „Daily News“ erfährt, ist Clarence Chamberlin beim Bau eines Riesenflugzeuges, mit dem er noch diesen Sommer einen Transatlantikflug, möglicherweise auch einen Weltumrundflug versuchen will, beschäftigt, um den Rekord des „Graf Zeppelin“ zu schlagen.

Ein neuer Flugzeug-Höhenrekord.

Darmstadt, 23. Mai. Das Flugzeug „D 18“ der akademischen Flugzeuggruppe Darmstadt erreichte früh unter Führung des Piloten Voigt eine Höhe von ungefähr 8400 Meter. Diese Leistung wird als deutscher und internationaler Rekord angemeldet werden. Der bisherige Weltrekord für Leichtflugzeuge war 7730 Meter.

Probeabstimmungen über das Alkoholverbot in Amerika.

New York, 23. Mai. Die in den Vereinigten Staaten von Amerika durchgeführten Probeabstimmungen über das Alkoholverbot sind jetzt abgeschlossen. Eine amerikanische Zeitschrift hat zwanzig Millionen Stimmzettel verschickt, die von fast fünf Millionen Personen beantwortet wurden. Die meisten Stimmen sprechen sich für die vollkommene Abschaffung des Alkoholverbot aus, fast zwei Millionen. Für eine Abänderung des Alkoholgesetzes wurden 1.3 Millionen Stimmen

Die Gefahr der Vererbung von Geisteskrankheiten.

Bei den Auseinandersetzungen über die Einrichtung und bei der Festlegung der Richtlinien für Eheberatungsstellen ist in der letzten Zeit das eugenische Moment, kurz gesagt die Vererbungsfrage, die anfangs den Ausgangspunkt der ganzen Eheberatung darstellte, stärker in den Hintergrund gedrängt worden. Den Ratssuchenden liegen Wohnungs- und Wirtschaftsforscher, soziale und seelige Nöte näher. Sie denken mehr an sich und das eigene Wohlergehen als an das Schicksal ihrer Nachkommenschaft. Vielfach wird auch die Ansicht vertreten, die Gesetze der Vererbung seien nicht so fundiert, daß daraufhin ein entscheidender Rat erteilt werden könne. Es muß umgewunden zugegeben werden, daß die Gesetze der Vererbung beim Menschen nicht die mathematische Sicherheit wie bei Tier- und Pflanzenzüchtungen haben. Dazu ist die Zahl seiner Nachkommenschaft zu klein, eine Übersicht über mehr als zwei Generationen schwierig, und schließlich läßt sich der Mensch ja überhaupt nicht züchten. Er paart sich nach eigenem Trieb und Wunsch. Dennoch dürfen wir mit Sicherheit annehmen, daß auch für die Menschen die Erbgesetze Geltung haben, und können dies an dem durch Erfahrung und Beobachtung gewonnenen Material nachweisen. Dasselbe gilt hinsichtlich der lediglich für den denkenden Menschen in Betracht kommenden Erbanlagen, (z. B. bestimmte Geisteskrankheiten), bei denen wir Tierbeobachtungen nicht zum Vergleich heranziehen können.

Sicher erwiesen ist, daß die beiden größten Gruppen von Geisteskrankheiten, das Jugendirrsein (Schizophrenie, Dementia Praecox) und das manisch-depressive Irresein, nur auf erblicher Grundlage entstehen. Im einzelnen ist der Erbgang bei diesen Gruppen noch umstritten. Unter der Nachkommenschaft solcher erblich belasteten Familien finden sich viele Geisteskrankte und auffallend häufig eigenartige, seelisch unharmonische Menschen, Sonderlinge, haltlose Persönlichkeiten, Alkoholiker, überschwängliche Idealisten, verbitterte Weltverächter, kurz sogenannte Psychopathen, die eine Art Grenzzustand zwischen seelisch gesund und geistig erkrankt darstellen, und zwar in allen Übergängen. Unter ihnen können sich bedeutende Gelehrte und Künstler befinden, die große Mehrzahl dürfte man jedoch als minderwertig bezeichnen. Vor kurzem hat Professor Rüdin auf Grund von Familien-Untersuchungen zahlenmäßig die Häufigkeit bestimmter Geisteskrankheiten bei der Nachkommenschaft Geisteskranker festgestellt und in der „Deutschen Medizinischen Wochenschrift“ darüber berichtet.

In Deutschland kommen auf je tausend Menschen durchschnittlich acht, die an Jugendirrsein leiden. Das sind also 0,8 Prozent. Litt ein Elternteil daran, so steht zu erwarten, daß mindestens eins unter zehn Kindern im Laufe seines Lebens daran erkrankt. Außerdem zeigt aber ungefähr jedes zweite Kind eine Besondersart, die man als psychopathisch ansprechen muß. Man kann also daraus schließen, daß nur die Hälfte der Kinder geistig ganz normal ist. Sind gar beide Eltern geisteskrank, was auch gelegentlich vorkommt, so können von den überlebenden Kindern meist nur Einzelne als ganz normal bezeichnet werden. Bei Söhnen und Töchtern (Schizophrener, Jugendirrer) beträgt die Gefahr, in gleicher Weise geistig zu erkranken, etwa 1,4 Prozent, ist also ungefähr doppelt so hoch wie bei dem Bevölkerungsdurchschnitt. Sind dabei die Eltern geistig normal, so dürfte diese Gefahr wesentlich geringer sein. Sie ist größer, wenn die Eltern blutsverwandt sind oder stark psychopathische Züge aufweisen. Als Schlussfolgerung kann man sagen, daß nicht nur den Schizophrenen keine Kinder gewünscht werden können, sondern auch den nicht geisteskranken Geschwistern und Kindern Schizophrener und den Onkeln und Tanten muß von der Fortpflanzung abgeraten werden, wenn sie oder gar noch ihre Ehepartner ausgesprochen psychopathische Züge zeigen.

Ahnlich liegen die Dinge bei dem Krankheitskreis des manisch-depressiven Irreseins und wahrscheinlich auch bei der Epilepsie. Von diesen Krankheiten müssen die erworbenen Geisteskrankheiten, wie z. B. die progressive Paralyse (Gehirnerweichung), streng getrennt werden. Diese Krankheit ist als solche nicht vererbbar. Der Altersschwachsinn muß als Abnutzungskrankheit angesehen werden und kommt hier praktisch nicht in Betracht. Angeborener Schwachsinn und Idiotie kann man, da ihre Ursachen nicht eindeutig bestimmt sind, nur mit einer gewissen Vorsicht in Rechnung ziehen. Die Zahl der sicher vererbaren Geisteskrankheiten und Psychopathien ist aber dennoch außerordentlich groß. Sie gelten als praktisch unheilbar, wenn auch Besserung und Stillstand möglich sind. Der Kampf gegen die Krankheiten muß das Schwergewicht auf die Verhütung, die Prophylaxe, legen. Verhütung und Vorbeugung haben sich im Kampfe gegen die großen Volksseuchen glänzend bewährt. Auf diesem Gebiet brachte die Heilkunde sicherlich ihre segensreichsten Leistungen hervor. Eine Vorbeugung gegen die Verbreitung vererbbarer Geisteskrankheiten läßt sich nur durch Aufklärung und Eheberatung erreichen. Ist aber die Leidenschaft einmal entfesselt, so ist es schwer, einen Rat zu erteilen, und es wird nur selten befolgt. Es gilt also, die Fortpflanzung belasteter Eheleute zu verhüten. Auch das ist schwer. Sterilisation, Unfruchtbarmachung wird gewöhnlich abgelehnt und läßt sich kaum durch Zwang durchsetzen. Empfängnisverhütende Mittel werden nicht immer mit der nötigen Sorgfalt angewendet und sind unsicher. Gegen eine Unterbrechung der Schwangerschaft aus eugenischen Gründen sträßt sich das ärztliche Gewissen, und die Gefahr, daß damit Missbrauch getrieben wird, ist außerordentlich groß.

Wir sehen heute schon eine unheimliche, geradezu katastrophenale, gewollte Geburtenverminderung. Berlin ist z. B. die unfruchtbarste Stadt der Welt. Gelänge es den Zugang nach Berlin völlig zu unterbinden, so würde bereits im Verlauf einer Generation die Bevölkerungszahl von vier und einer halben Million auf zwei Millionen zurückgehen. Eine solche Verminderung der Bewohnerzahl mag vielen, die die Berufs-

und Wirtschaftsnot weiter Kreise in den dichtbevölkerten Industriezentren täglich vor Augen sehen, erwünscht erscheinen. Es ist aber ein Trugschluß, wenn man glaubt, daß dadurch mehr Platz für die übrigen Volksgenossen geschaffen würde. Das zeigt bereits bei uns und noch mehr in Frankreich das Einsickern ausländischer und rassefremder Elemente aus Län-

dern mit starkem Geburtenüberschuß, vor allem aus slawischen Ländern. Damit wird unserem deutschen Volkstum der Zodesstoß versetzt. Beweise finden wir in der Geschichte aller Kulturländer. Ist es unter diesen Umständen überhaupt erwünscht, aus erbziologischen Gründen die Fortpflanzung derjenigen Menschen zu unterdrücken, die mit einer vererbaren Geisteskrankheit belastet sind? Professor Rüdin befaßt diese Frage. Geisteskrank Nachkommen sind nicht nur ein Jammer und eine Quelle wirtschaftlicher Not für die Eltern und Verwandten, sondern eine außerordentlich schwere Belastung des gesamten Volkes, zugleich aber auch eine große Gefahr für die gesunden Teile unserer Nation.

Dr. G. Kaufmann

Zur Erinnerung an • • •

Der Romanheld als Denkmalsfigur. — Der Dickwanst von London. — Seifen-Smith, der Spielhöllenkönig von Alaska.

Anlässlich des 25. Todestages Jules Vernes trat in Paris unlängst ein Ausschuß zusammen, um das Andenken des bekannten Schriftstellers in eigenartiger Weise zu ehren. Und zwar plant man, nicht dem phantasiebegabten Dichter selbst ein Denkmal zu setzen — ein solches besitzt die französische Hauptstadt bereits — sondern dem Helden eines seiner besten Romane, dem Kapitän Nemo, der in seinem U-Boot „Nautilus“ so märchenhafte Abenteuer erlebte. Dies kommende Denkmal Nemos ist übrigens nicht das erste, das einem Romanhelden gewidmet wurde. Auch der bekannte Meisterdetektiv Sherlock Holmes, der Held der Doyle'schen Kriminalgeschichten, erfreut sich schon seit geraumer Zeit der gleichen Ehre.

Die Reihe eigenartiger Erinnerungszeichen, mit denen die Mit- oder Nachwelt das Andenken verdienterer Männer aus irgend einem Grunde ehrt, ist im übrigen sehr lang. Unter anderem brachte die spanische Stadt Ayamonte kürzlich am Geburtshause eines gewissen Rodrigo de Jerez eine Gedächtnistafel an. Wer war Rodrigo de Jerez? Ein Teilnehmer der zur Entdeckung Amerikas führenden Fahrt Kolumbus, der in der Neuen Welt den Genuss des Tabakrauchens kennen gelernt und später zu Hause seine Landsleute damit bekannt gemacht hat. Der erste Raucher Europas und somit Begründer der heute so verbreiteten Tabakindustrie hat die ihm nachträglich verliehene Auszeichnung mit Recht verdient. Den Spaniern standen übrigens die Franzosen in Dankbarkeit nicht nach, als sie der Begründerin einer ihrer wichtigsten Industrien auf kulinarischem Gebiet, der Bäuerin Marie Hanell, ein Denkmal errichteten. Die wackere Frau erfand nämlich den wohlgeschmeckenden — Camembertkäse, und man wird noch lange Jahre ihr steinernes Abbild, in einem Arm einen Krug, im anderen einen Käse, bewundern können.

Das seltsamste Denkmal Englands ist wohl das Standbild des — namenlos gebliebenen — Dickwanstes, das zur Erinnerung an den die englische Hauptstadt 1666 verheerenden Brand errichtet wurde. Wie alte Chroniken melden, war die Katastrophe die Folge der „Sünde der Böller“, und daher erhebt sich am Pie-Corner, an der Stelle, wo die Feuerbrunst zum Stehen kam, die mehr als wohlbelebte Gestalt, welche die Erinnerung an das Unglück wachhalten soll. Ein prächtig vergoldet, hat sie im Laufe der Jahrhunderte viel von ihrem früheren Glanze eingebüßt.

Denkmäler dienen nicht nur der Verherrlichung verdienter Männer oder der Erinnerung an sie, es gibt auch Fälle wo der Name oder das Bild von Verbrechern für die Nachwelt in Stein oder Erz festgehalten wird. Eine glücklicherweise selten vorkommende Geschmacklosigkeit, die auch außerhalb Deutschlands vielfach mit Entrüstung abgelehnt wurde, stellt die „Chrentafel“ dar, die dem Mörder des Thronfolgers Franz Ferdinand, Gavrilo Princep, dem „Manne, der den Weltkrieg entfesselte“, von seinen „dantblauen Landsleuten“ gewidmet wurde. Nicht der Verherrlichung, sondern der Ab-

schreckung und Warnung dient dagegen das Bild eines andeuten Verbrechers. Aus einer Felswand im fernen Alaska ausgehauen schaut weit ins Land das lächelnde Gesicht des sogenannten „Seifen-Smith“, der vor drei Jahrzehnten, als das Land im Goldrausch schwamm, in Rome eine Spielhöhle betrieb und ohne Bedenken das Glück, wo es ihm nötig erschien, mit Hilfe einer Revolverkugel „korrigierte“, bis er schließlich selbst als Opfer eines schnelleren Schützen fiel. Zur Warnung für kommende Geschlechter hat die „Arktische Bruderschaft“ den Kopf des Verbrecherkönigs, acht Meter hoch und drei Meter breit, im Fels aushauen lassen.

Einer eigenartigen Veranlassung verdankt ein Denkmal sein Entstehen, das der Salt Lake City Besuchende in der Mormonenstadt bewundern kann. Utah wurde 1848 von verheerenden Heuschreckenschwärmen heimgesucht, welche die ganze Weizenernte zu vernichten drohten. Im kritischen Augenblick brachten jedoch, vom Großen Salzsee kommend, Hunderte und Tausende von Möven Rettung, indem sie unter den gefährlichen Insekten restlos aufräumten. Zum Dank für ihre Hilfe ehrte man die Vögel durch eine fünf Meter hohe Granitsäule, mit einer Kugel auf der Spitze, auf der zwei vergoldete Möven sitzen. Tiefeiefs am Sockel stellen die Rettung durch die gefiederten Helfer bildlich dar.

Denkmäler, die Tiere aller Art gesetzt wurden, kommen keineswegs nur vereinzelt vor. Schon die alten Aegypter pflegten ihre Lieblinge in Achat oder Lapislazuli nachzubilden. Bildwerke von Käfern und Vögeln aus der Ptolemäerzeit sind mehrfach auf die Nachwelt gekommen. Das bekannteste, einem Hund gewidmete Denkmal aus neuerer Zeit ist wohl jenes, das Lord Byron in Nottingham seinem treuen Boatswain errichtete. Boatswain war ein großer Neufundländer, an dem der Dichter mit zärtlicher Liebe hing und dessen Tod er nicht verschmerzen konnte. Über seinem Grabe ließ er auf einem Ziegelsockel eine von einer Urne abgeschlossene Marmorsäule errichten. Eine Tafel zeigt die Inschrift: „Hier ruhen die Reste eines, der schön, aber nicht eitel, stark, aber nicht anmaßend, mutig, jedoch nicht roh war, kurz alle Tugenden des Menschen, doch ohne seine Fehler, besaß. Dies Lob, das über menschlichen Gebeinen eine geschmaclose Schmeichelei sein würde, ist nur eine gerechte Anerkennung für Boatswain, einen Hund.“

Ein lebendes Denkmal setzte sich selbst der amerikanische Major Francis Dade, der 1835 in der Nähe der heutigen Ortschaft Thonotosassa in Florida von einer Schar Seminolen überfallen und mit seiner ganzen Abteilung niedergemacht wurde. Der Angriff erfolgte während des Frühstücks, bei dem Dade einige Apfelsinen gegessen hatte. Einer der zu Boden gefallenen Kerne keimte, saugt Wurzel und wurde zu einem kräftigen Baume, der noch heute nie anders als „Major Dades Baum“ genannt wird.

H. Goldenhoff

Turnen, ein Gebot für alle.

Wer soll turnen — und wie soll man turnen?

Jeder gesunde Mensch soll turnen. Aber auch hier gibt es, wie für jede Regel, Ausnahmen; die verschiedenen Lebensalter verlangen nach Berücksichtigung ihrer Eigenart. Vor einigen Jahren kam ein kluger Mann auf den Einfall, mit hilflosen, kleinen Säuglingen zu turnen, — und siehe, es bekam ihnen ausgezeichnet. Seine Methode wurde bald von medizinischen Autoritäten anerkannt und empfohlen. Seitdem läßt man, natürlich nicht auf eigene Faust, sondern auf ärztlichen Rat, die Kleinsten nach „Neumann-Neurode“ turnen. Entweder läßt man die Übungen von einer hierzu ausgebildeten Schwester ausführen, oder man läßt sie sich selbst von Arzt oder Schwester zeigen, oder man verfaßt allein nach einer Broschüre, die genaue Anweisungen enthält. Später, wenn das Kindchen erst herumläuft und sich tummelt, behaupten die Eltern oft: „Es turnt allein schon genug, es klettert und springt ja den ganzen Tag“. Es ist aber keineswegs dasselbe, ob ein Kindchen herumspringt oder einen systematischen Turnunterricht erhält. In den ersten Schuljahren ist die Turnstunde meist mehr eine Spielstunde, und Kindern, die das Turnen lieb gewonnen haben, wie es meist der Fall ist, soll man dies Vergnügen nicht nehmen, solange es ihre Zeit und die Schulpflichten gestatten.

Der Schule entwachsen, treten junge Mädchen und junge Männer in das Berufsleben ein. Wenn sie eine Beschäftigung haben, die sie zum Stillsitzen in keineswegs immer schönen und gesunden Räumen zwingt, werden sie Sehnsucht nach systematischer Bewegung im Freien, also Turnen oder Sport, haben und ihre Freizeit, namentlich die Abende, gern dazu verwenden. Auch die verheiratete Frau, die ihren Haushalt mit seinen tausenderlei großen und kleinen Pflichten ver-

sieht, ist zwar den ganzen Tag auf den Beinen, sei es im Hause selbst bei den Hausarbeiten, sei es unterwegs beim Einkaufen und Besorgungen; aber diese körperliche Beanspruchung bringt ihr keine Erholung, keine Erfrischung wie das Turnen. Und der angestrengte Geschäftsmann, der fleißige Familienvater? Soll man ihm predigen? Man muß bezweifeln, ob er die Notwendigkeit des Turnens ohne Weiteres einsieht.

Wer soll nun turnen? Bei schwächeren, dünnen Kindern ist vorher der Arzt zu fragen. Bei ihnen muß man bisweilen fürchten, daß man ihnen zwielig zumuten, sie überanstrengen könnte. Haben Kinder eine schlechte Haltung, so ist manchmal orthopädisches Turnen auf ärztliche Anordnung angebracht. Menschen mit irgendwelchen Herzbeschwerden, sei es auch ein „nervöses Herz“, müssen mit dem Turnen vorsichtig sein. Alte Operationsnarben am Leib sind Grund genug, das Turnen zu unterlassen, nicht allein, weil der entstehende Zug oder Schmerz unangenehm ist, sondern weil an diesen Stellen leicht durch unzweckmäßige Bewegungen Brüche entstehen können. Bei Neigung zu Bladdarmentzündungen darf nicht geturnt werden, ebenso wenig bei Gallenblasenentzündungen oder Gallensteinen. Es gibt also auch eine Reihe von Einwänden gegen das Turnen. Ihre Zahl ist damit keineswegs erschöpft; sie sollen lediglich zeigen, daß bei leisesten Bedenken erst der Arzt, der den Organismus kennt, um Rat zu befragten ist!

Wie soll man turnen? Nach eigenen Erfahrungen halte ich, da es viele Vorteile mit sich bringt, das Turnen in Partien mit mehreren Teilnehmern für das geeignete. Ein gewisser sanfter Zwang, der namentlich für Kinder und begleime Erwachsene von großer Wichtigkeit ist, weil er den Ehr-

geiz anstachelt, wird hier in der Gemeinsamkeit ausgeübt. Man schämt sich „schlapp zu machen“, wenn andere durchhalten. Die Musik ist unterhaltsam. Oft fehlt die Zeit oder das Geld, an solchen Kursen teilzunehmen. Dann muß man die Energie aufbringen, regelmäßig zu Hause zu turnen. Man tut dies am besten am Morgen, unbekleidet oder möglichst wenig bekleidet in einem luftigen Raum bei offenem Fenster. Man braucht sich keineswegs unbedingt zu einem bestimmten System zu bekennen. Die Hauptache ist: alle Muskeln und Gelenke müssen sich sinngemäß bewegen. Die Muskeln und Muskelgruppen läßt man sich abwechselnd spannen und entspannen wie eine Spiralfeder. Einzelne Körperteile dürfen nicht übermäßig beansprucht werden. Mit den Übungen soll verhüntig abgewechselt werden, etwa folgendermaßen: Den

Armbüungen folgen Beinübungen, diesen Rumpfübungen, damit sich Arme und Beine ausruhen können. Nach langen Übungen im Stehen kommen solche in Rückenlage oder im Sitzen. Menschen, die lange nicht oder gar nicht geturnt haben, müssen mit einfachen Übungen beginnen und ihre Leistungen allmählich steigern, weil sie sich andernfalls einmal überanstrengen, dann aber bei negativem Erfolg rasch die Lust überhaupt verlieren würden.

Lange Spaziergänge, die sich der Großstadtmensch höchstens am Sonntag gönnnt, halten nicht die ganze Woche vor, sind also kein Ersatz für Turnen. Wohl aber ist dies jeder mit Vernunft betriebene Sport, wie Tennis, Rodeln, Schwimmen, Rudern, Schlittschuhlaufen usw.

Alice Hirsch-Mahdorff

Gniedzik aus Chebie drei Personen, namens Johann Dutor, Dr. Szulik und die Lehrerin Dudzik. Infolge eines Defektes an der Beleuchtungsanlage geriet das Auto in einen Graben. Dabei erlitten sämtliche drei Personen leichte Verletzungen. Der Chauffeur blieb unverletzt.

Biala.

Großes Schulfest.

Die vereinigten Komitees der Elternräte benachrichtigen die weitesten Kreise des P. T. Publikums, daß dank den Bemühungen der Volksschuljugend beider Nationalitäten der Stadt Biala, am 8. Juni 1930 (erster Pfingstfeiertag), auf dem Vergnügungsplatz nahe dem Jägerhaus in Lipnitz

ein Frühlingsfest

mit vielseitigem Programm stattfindet. Näheres an den Anschlagsäulen. Unter anderem treten 800 Kinder in einem gemischten Chor auf. Außerdem werden Ballette in Kostümen, Volkstänze u. dgl. aufgeführt. Eintritt 50 Groschen. Das Reinerlögnis fließt der Ferienkolonie erholungsbedürftiger Kinder zu.

Eigenes, reichhaltiges Buffet am Platz. Militärmusik. Autobusverkehr je 20 Minuten.

Bei schlechter Witterung findet das Fest entweder am 9. oder 15. Juni statt.

Das Komitee

Arbeiterrekrutierung nach Frankreich.

Das staatliche Arbeitsvermittlungamt in Biala teilt mit: Am 2. Juni findet in Kalwaria Zebrzowicka und am 4. Juni in Bywiec eine Rekrutierung von Bergarbeitern, Hilfsarbeitern, nicht qualifizierten Arbeitern für Kohlengruben, Eisenbergwerke und Fabriken sowie landwirtschaftlichen Arbeitern statt, die Interesse an einer Arbeitsmöglichkeit in Frankreich haben. Zur Rekrutierung sind folgende Dokumente mitzubringen:

1. Personalausweis mit Photographie, ausgestellt von der Heimatsbehörde.
 2. Heimatschein und Sittenzeugnis.
 3. Geburtsmatrikelauszug.
 4. Militärbuch für Männer im Alter von 23 bis 40 Jahren.
 5. Die Genehmigung des P. A. U. für Männer im Alter von 18 bis 23 Jahren.
 6. Arbeitszeugnisse.
- Minderjährige müssen die Genehmigung der Eltern beziehungsweise Vormünder, bestätigt vom Gemeindeamt, mitbringen.

Schutzimpfungen für Kinder.

Der Magistrat der Stadt Biala teilt mit: Die diesjährigen Schutzimpfungen von Kindern gegen Pocken werden in der Stadt Biala vom Stadtarzt nach folgendem Plan durchgeführt.

In der Schule Tad. Kościuszko, ul. Piłsudskiego 11, am 2., 3., 4., 5., 10. und 11. Juni d. J. von 8 Uhr vormittags, ausschließlich nur für Schulkinder. Die Kontrolle findet am 18. Juni statt.

In der polnischen Schule in Lipnik, ul. Lipnicka 537 am 30. und 31. Mai, 6. und 7. Juni um 8 Uhr vormittags, für Schulkinder sowie für einjährige Kinder. Die Kontrolle findet am 16. Juni statt.

Im Hause des Kolko Rolnicze in Leszczyn 564 am 13., 14., 20. und 21. Juni um 8 Uhr vormittags für Schulkinder u. einjährige Kinder. Die Kontrolle findet am 27. Juni statt.

Im städtischen Sanitätsbüro, ul. Zwierza 11, am 12., 17., 23., 24., 25. und 26. Juni um 8 Uhr vormittag für einjährige Kinder. Die Kontrolle findet am 3. Juli statt.

Der Schutzimpfung unterliegen auch Kinder, welche in der Zeit vom 1. April 1929 bis 31. März 1930 sowie Kinder, welche im Jahre 1923 geboren sind. Der Schutzimpfung unterliegen ferner diejenigen Kinder, die aus irgend einem Grunde bis zur Zeit überhaupt nicht geimpft wurden. Die Kinder sind in sauberem Zustande zur Impfung vorzuführen.

Personen, die ihren Kindern oder Pflegekindern, ferner anderen Personen von der Schutzimpfung abraten, werden im Sinne des Artikels 9, Gesetz vom 19. Juli 1929, über die zwangsweise Schutzimpfung gegen Pocken mit einer Geldstrafe bis zu 200 Zloty oder Arrest bis zu 14 Tagen bestraft.

Großes Schadenfeuer. Am Freitag, um 0,45 Uhr früh, bemerkte der Wächter des Sägewerkes des Baumeisters Rost in Biala im Korridor eines Hauses auf dem Gelände des Sägewerkes welches zum Teil bewohnt und zum Teil für gewerbliche Zwecke verwendet wird, einen Brand. Das Feuer griff sehr rasch um sich. Die in dem Gebäude wohnenden beiden Familien konnten ihr Leben nur durch einen Sprung aus dem Fenster retten. Die Feuerwehr war alsbald am Brandort und es bedurfte durch drei Stunden angestrengter Arbeit bis der Brand gelöscht war. In dem Brandobjekt befand sich auch die Treibriemenscheibenfabrik des Ing. Bubec. Der Dachstahl des Gebäudes ist den Flammen zum Opfer gefallen. Baumeister Rost erleidet einen Schaden von etwa 30 000 Zloty, Ing. Bubec etwa 6000 Zloty und die beiden Familien etwa 1000 Zloty.

Kattowitz.

Die Flugzeugkatastrophe am Flugplatz in Kattowitz.

Anlässlich der Flugwoche in Schlesien wurden die Schulkinder von Groß-Kattowitz in einem Umzug auf den Flugplatz in Kattowitz geführt, um daselbst die Einrichtungen des Flugplatzes zu besichtigen und sich einige Flugattraktionen anzusehen. Am Donnerstag gegen 12 Uhr mittag, erschien Kapitän Biala vom 2. Fliegerregiment in Krakau auf einem Jagdflugzeug und führte mehrere Flüge aus. Dabei gelang es ihm nicht mehr, den Apparat in einer Höhe von 10 Metern aufzufangen. Der Apparat stürzte in das Wälchen bei

Wojewodschaft Schlesien.

Der Bau von Eisenbahnlinien in Schlesien.

In der letzten Ministerratskonferenz wurde der schlesische Wojewode Dr. Grażynski beauftragt, in der ersten Sitzung des schlesischen Sejm ein Gesetzesprojekt über den Bau einer Lokalbahn Trzebin-Wozniak und Teschen-Moszczenice einzureichen.

Das schlesische Wojewodschaftsamt hat bereits mit dem Bau dieser beiden Eisenbahnlinien begonnen. Die bisherigen Kosten wurden durch den schlesischen Schatz gedekt. Die erste Eisenbahnlinie Trzebin-Wozniak hat eine Länge von 14 Kilometern und verbindet einen Teil des Kreises Lublinz sowie der Stadt Wozniak mit der nordwestlichen Eisenbahnlinie. Zu bemerken wäre, daß die Stadt Wozniak die einzige Stadt in Schlesien war, welche keinem Eisenbahnver-

kehr hatte. Die Gesamtkosten des Balles betragen etwa 3.800.000 Zloty.

Die zweite Eisenbahnlinie Teschen-Bebrzowice-Moszczenice, in einer Gesamtlänge von 32 Kilometern, schafft eine günstige Verbindung zwischen Teschen und Kattowitz sowie dem Industriegebiet Rybnik. Diese Linie hat für den Teschner-schlesischen Teil eine große Bedeutung, da dadurch der Stadt Teschen eine größere Entwicklung ermöglicht wird. Ferner hat die Eisenbahnlinie auch eine Bedeutung für die bei Teschen und in dessen Umgebung liegenden Erholungsorte. Die Gesamtkosten dieser Eisenbahnlinie betragen etwa 8 Millionen Zloty.

Arbeitsminister Prystor in Schlesien.

Am Donnerstag, um 8.30 Uhr vormittag kam der Minister für Arbeit und soziale Fürsorge Prystor in Begleitung des Hauptarbeitsinspektors Klott und des Versicherungsdepartements-Direktor Ing. Drecker in Kattowitz an. Auf dem Bahnhof wurde der Minister vom Bizerwojewoden Dr. Burawski, welcher in Begleitung der Abteilungs-vorstände des schlesischen Wojewodschaftsamtes Dr. Helmicki und Ing. Rudowski erschienen war, dem Starosten Seidler und dem Demobilisierungskommissärs Ing. Gallot begrüßt. Es waren weiters anwesend der Hauptkommandant der Wojewodschaftspolizei Inspektor GejziorSKI und Polizeidirektor Gebhardt. Der Minister begab sich hierauf zum Bizerwojewoden Dr. Grażynski. Am selben Tage hatte der Minister eine Konferenz mit den Arbeitsinspektoren von Schlesien über die Arbeitsbedingungen und Löhne. Überdies hat der Minister das Knappsehfsatzlazaret, die Pensionsversicherungsanstalt sowie mehrere Institute der sozialen Fürsorge besucht. Am Abend des selben Tages erfolgte die Rückfahrt nach Warschau.

Die Inneneinrichtung des schlesischen Sejm.

Im neuen Wojewodschaftsgebäude befindet sich der Sitzungssaal des schlesischen Sejm. Das Innere des Saales ist zu einem Halbkreis geformt. In der Mitte befinden sich die Plätze für den Sejmarschall, die Vizemarschälle und das Sejmbüro. Zu beiden Seiten befinden sich Plätze für die Vertreter des Wojewodschaftsamtes und zwar für den Bizerwojewoden, Bizerwojewoden, die Abteilungsvorstände, den Präses der staatlichen Kontrollkammer usw. Ferner sind 82 Plätze für die Abgeordneten vorgesehen, die jedoch auf Grund der schlesischen Wahlordnung nur von 48 Abgeordneten besetzt werden. Die offene Galerie hat eine Lage, welche für die in Kattowitz stationierten Auslandsvertreter bestimmt ist. Ferner ist eine Presselodge sowie ein Zuhörerraum mit 120 Sitzplätzen und ebensoviel Stehplätzen vorgesehen. Im Inneren des Saales befinden sich Büsten verstorbenen schlesischen Führer, u. a. des Karl Małka, Paul Stellmoch, Julius Ligier und des Prälaten Joseph Loidzin. Hinter dem Sitz des Sejmarschalls befindet sich ein Kilmteppich von großem Ausmaß. Auf diesem befinden sich das Staatsliche und die städtische schlesischen Wappen. Der Saal hat Deckenbeleuchtung. Neben dem Sitzungssaal befinden sich die Klubzimmer der Abgeordneten und die Sitzungszimmer für die Sejmkommissionen und das Sejmibus.

ge einer Kommunalwirtschaftspolitik mit den anderen Fraktionen in Frieden eine fruchtbbringende Arbeit im Gemeinderat zu leisten zum Wohle der gesamten Bevölkerung.

Ramens der Deutschen Wahlgemeinschaft sprach G. R. Dr. Förster. Die Ausführungen gingen dahin, durch wirtschaftliche Arbeit mit allen Nationalitäten gewinnbringende Arbeit für die Stadtgemeinde zu leisten. Die nationalen und kulturellen Rechte des deutschen Volksteiles müssen gewahrt sowie die Autonomie der Stadtgemeinde in Angelegenheit des Sparkassenausschusses wieder hergestellt werden.

G. R. Ing. Wieśniewski sprach im Namen des Deutsch-sozialen Wahlblocks. Die Erklärung befaßt sich mit national-kulturellen und wirtschaftlichen Fragen.

Als Sprecher der sozialdemokratischen Fraktion trat G. R. Dr. Glücksman auf. Der sozialdemokratische Club tritt wie bisher als schaffende Opposition auf und übernimmt die Verantwortung nur für jene Angelegenheiten, die dem Bizerbürgermeister Follmer übertragen wurden. Auch der sozialdemokratische Club ist bereit mit sämtlichen Fraktionen zusammenzuarbeiten. Dabei stellt der Club jedoch die Bedingung, daß das Sachverständigengutachten in Angelegenheit des Investitions- und Amortisationskapitales des Elektrizitätswerkes, welches als Grundlage für die künftigen Strompreise gilt, dem Gemeinderate vorgelegt wird, da sich in dem Gutachten größere Differenzen ergeben haben.

G. R. Siemachowski spricht im Namen des jüdischen Klubs, welcher dem Bürgermeister und dem Präsidium das volle Vertrauen ausspricht und die Mitarbeit zusagt, wenn auch die Belange der jüdischen Nationalität gewahrt werden.

G. R. Höningmann gibt im Namen des sozialdemokratischen Klubs die Erklärung ab, daß G. R. Mylnski dem sozialistischen Klub nicht angehört und daher nicht berechtigt ist, im Namen der sozialdemokratischen Fraktion irgendwelche Handlungen vorzunehmen.

Das Stärkeverhältnis in den einzelnen Sektionen ist 8 Mitglieder, in der Bautektion 9 Mitglieder.

In der darauf folgenden Pause haben die Fraktionsführer über die Zusammensetzung des Sparkassenausschusses und der Revisionskommission für die städtische Sparkasse beraten. G. R. Proch gab bekannt, daß in den Verwaltungsausschuss entsendet: die Deutsche Fraktion 4, die Polen 3, die Sozialisten 3 und die Juden 2 Mitglieder.

G. R. Höningmann stellte darauf den Antrag, daß der Bürgermeister das Wojewodschaftsamt von der Wahl des Sparkassenausschusses verständigen möge, damit dem Präsidium ein Ende gesetzt werde.

Schluß der Sitzung um 7 Uhr abends.

Ein Frühlingsfest veranstalten am Samstag, den 24. Mai im Saale der Restaurierung „Zum Patrioten“ die Buchdrucker von Bielitz-Biala.

Der schöne Erfolg, den der letzte Familienabend im August v. J. brachte berechtigt zu der Hoffnung, daß auch diese Veranstaltung den Besuchern im angenehmer Erinnerung bleiben wird, umso mehr, da bei derselben ein Doppelpass unter Leitung des H. Prof. Glösel zum ersten Mal auftritt und die bewährten Vereinshumoristen in den Tanzpausen mit einem außerlesenen Programm unterhalten werden. Karten sind bei den Mitgliedern und ab 7 Uhr abends an der Kassa zu haben.

Staatsgymnasium mit deutscher Unterrichtssprache. Die Direktion des Staatsgymnasiums macht die geschätzten Eltern und deren Stellvertreter darauf aufmerksam, daß Erfahrungen über den Fortgang und das Betragen der Schüler täglich in den Pausen des Vormittagsunterrichtes nur bis 7. Juni eingeholt werden können; nach diesem Termine werden Auskünfte nicht mehr erteilt.

Autounfall. Donnerstag, nachts, ereignete sich auf der Chaussee von Chebie nach Schwarzwasser ein Autounfall. Der Chauffeur Paul Kriegel fuhr in dem Auto des Besitzers

Muchowicz, etwa 150 Meter vom Flugplatz entfernt ab. Das Flugzeug wurde vollkommen zertrümmert. Aus den Trümmern wurde in schwer verletztem Zustand der Pilot herausgezogen. Von dem Propeller des herabstürzenden Flugzeuges wurde der 14 Jahre alte Schüler Wilhelm Scholz aus Kattowitz auf der Stelle getötet. Der 12jährige Schüler Philip Biala erlitt einen Beinbruch.

Aus Fliegerkreisen wird mitgeteilt, daß der Unfall mit einem veralteten Apparat, System "Spad", erfolgte, welches System vorwiegend für Militärflugzeuge benutzt wird. Schon mehrere junge Menschenleben sind vernichtet worden. Kapitän Biala ist einer der fähigsten und mutigsten Piloten und hat bedeutende Erfolge zu verzeichnen.

Was sich die Welt erzählt.

"Altes Berlin".

Berlin, 23. Mai. In den Ausstellungshallen wurde heute vormittags die Berliner Sommerschau "Altes Berlin" die vom 23. Mai bis 3. August dauern soll, geöffnet.

Maikäferplage in Deutschland.

Berlin, 23. Mai. Über eine starke Maikäferplage kommen Nachrichten aus Nordhannover wie auch aus verschiedenen Teilen der umliegenden Ortschaften. In einigen Dörfern ließen die Schulen den Unterricht ausfallen, damit die Kinder auf die Maikäferjagd gehen könnten. Aus einem Ort wird berichtet, daß Kinder in einer halben Stunde sieben Pfund Maikäfer gesammelt hätten.

Kalenderreform.

Berlin, 23. Mai. Mit der Kalenderreform haben sich die Eisenbahnverwaltungen der wichtigsten Länder beschäftigt auf Grund einer Anfrage des internationalen Eisenbahnverbands. Die meisten Eisenbahnverwaltungen halten eine Kalenderreform für wünschenswert und für wirtschaftlich begründet. Vor allem wird fast durchwegs die Festlegung des Osterfestes als wünschenswert bezeichnet. Einige Eisenbahnverwaltungen sprechen sich für diejenige Kalenderreform aus, die das Jahr in 13 Monate einteilt. Andere Eisenbahnverwaltungen wieder halten die Einteilung in 12 Monate und damit in vier völlig gleiche Vierteljahre für zweckmäßig. Nach einem Beschuß des internationalen Eisenbahnverbands soll nochmals die Frage geprüft werden, welche Kalenderreform zweckmäßiger ist, diejenige, die das Jahr in 13 Monate teilt oder die Teilung des Jahres in 12 Monate mit völlig gleichen Vierteljahren.

Massenerkrankung.

Paris, 23. Mai. Bei einem französischen Pionierbataillon traten Massenerkrankungen auf nach dem Genuss verdorbenen Nahrungsmittel. Einige hundert Mann des Bataillons mußten ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. Die Untersuchung ergab, daß die Erkrankungen auf verdorbene Nahrungsmittel zurückzuführen waren, die zum Mittagessen Verwendung gefunden hatten. Das Bestinden der Erkrankten gibt zu Befürchtungen nicht Anlaß.

Französische Mittelmeermanöver vorzeitig abgebrochen.

Wie aus Paris berichtet wird, sind die französischen Mittelmeermanöver vorzeitig abgebrochen worden, nachdem noch einmal zwei Unterseeboote im Sturme schwer beschädigt wurden. Die Gesamtzahl der beschädigten Schiffe beträgt bisher sechs Torpedoboote und fünf Unterseeboote. Die Manöver hatten schon bei sehr hoher See begonnen, sodaß bereits am ersten Tag einige Torpedoboote Beschädigungen erlitten.

Auf der Spur der goldenen Nadel

Original-Kriminalroman von E. Leichsenring

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

53. Fortsetzung.

Der Auspruch der Ärzte lautete ungünstig. Durch die schwere Kopfverletzung war nun doch die gefürchtete Hirnhautentzündung entstanden. Die hervorragendsten Spezialisten wurden zu Rate gezogen. Mit größerer Geduld hatte man wohl noch nie der Genesung eines Menschen entgegengesehen wie hier, hing doch das Wohl und Wehe zweier anderer Menschenleben davon ab!

Endlich, nach wochenlangem Hängen und Bangen, konnten die Ärzte die erfreuliche Mitteilung machen, daß die Patientin sich auf dem Wege der Besserung befand. Es erschien wie ein Wunder.

Doch von neuem mußten Wochen hingehen, bis die Patientin so weit hergestellt war, daß sie ohne Gefahr für ihre Gesundheit vernommen werden konnte.

Endlich war der große Augenblick da, dem Tausende in fiebiger Erwartung entgegenstehen.

Noch bleiß und von der schweren Krankheit geschwächt, stand Mrs. Williamson vor ihren Richtern. Wer vor einem halben Jahre noch die blühende, lebensfreudige Billy gesehen hätte, hätte sie in dieser abgezehrten Gestalt wohl kaum wiedererkannt.

Dann legte sie ihre Beichte ab. Sie sprach mit sichtlicher Mühe und mußte dann und wann innehalten, um neue Kraft zu schöpfen oder durch angestrengtes Nachdenken ihr Gedächtnis zu sammeln, denn die kaum überwundene Krank-

Biala-Lipnik in der Slowakei.

Der Sportverein Biala-Lipnik nimmt Samstag und Sonntag an einem Pokalturnier in der Slowakei in Uzhorod teil und hat sich bereits gestern auf die Reise begeben. Die Gegner des heimischen Vereines sind nicht bekannt, doch ist zu hoffen, daß Biala-Lipnik, wie bisher bei auswärtigen Spielen immer, den heimischen Sport würdig repräsentieren wird.

Das internationale Tennisturnier des B. B. S. V. und der Hakoah.

Die Einladungen für das zu Pfingsten stattfindende internationale Turnier unserer führenden heimischen Sportvereine wurden seitens des Turnierkomitees bereits ausgeschickt. Außer dem dem P. Z. L. T. angehörenden Vereinem wurde solche aus Prag, Brünn, Troppau, Ostrau, Gilein und anderen Städten der Tschechoslowakei, ferner Breslau und Beuthener Vereine eingeladen. Dank persönlicher Intervention einzelner Herren des Turnierausschusses rechnet man bestimmt mit der Teilnahme einiger Kanonen aus der Tschechoslowakei. Die führenden polnischen Vereine haben die Absicht einige ihrer Spitzenspieler nach Bielitz zu entsenden, da eine Woche nach dem Bielitzer Turnier die kleinpolnische Meisterschaft in Krakau stattfindet, an welcher alle polnischen Spieler von Klasse teilnehmen werden. Das Bielitzer internationale Turnier ist für die kleinpolnische Meisterschaft ein sehr gutes Vortraining, weshalb die Veranstalter mit einer guten Besetzung ihrer Veranstaltung rechnen. Die einzelnen Konkurrenzen sind mit wertvollen Ehrenpreisen ausgestattet und besteht die begründete Hoffnung, daß auch die Stadtgemeinden von Bielitz und Biala die Veranstaltung unterstützen werden. Die Anmeldungen heimischer Tennisspieler können bereits durchgeführt werden, da die hierfür notwendigen Formulare in den Sportwarengeschäften Prochaska und Kellermann bereits aufliegen. Das Turnier verspricht der Höhepunkt der heimischen Tennisveranstaltungen dieses Jahres zu werden und dürfte dank gewissenhafter Vorbereitung seitens der verantwortlichen Vereine einen tollen Verlauf nehmen. Die Nennungen für das Turnier laufen Ende dieses Monates ab.

Die polnische Repräsentativmannschaft für die Europameisterschaft im Fechten

Samstag, den 24. d. M. begibt sich die polnische Repräsentativmannschaft im Fechten nach Liege (Belgien) um dort selbst an den Europameisterschaften teilzunehmen. Die Aufstellung der Mannschaft lautet: Degen — Laskowski, Legda, Szemplinski und Babielski; Säbel — Papee, Nycz, Las-

kowski, Legda, Szemplinski und Babielski.

Montag, den 26. startet die Mannschaft auf Säbel im Mannschaftswettbewerb, Dienstag die Degenfechter in den individuellen Konkurrenzen, schließlich finden am Freitag weitere Mannschaftskämpfe und am Samstag Einzelkämpfe statt.

In den individuellen Kämpfen auf Säbel tritt in den polnischen Farben der Olympionike Frydrych an.

Tennisklubkampf Hakoah — B. B. S. V.

Sonntag, den 25. d. M. findet auf den WBVB-Plätzen ein Tennisklubkampf des WBVB gegen die Hakoah statt, der einen interessanten Verlauf nehmen dürfte. Beide Vereine stellen ihre stärksten Mannschaften, sodass man mit interessanten Kämpfen rechnen darf. Die Hakoah hat letzten Sonntag Bywiec 7:5 geschlagen, während der WBVB in Krakau gegen die dortige Cracovia gespielt hat. Beide befinden sich also in guter Form und werden alles aufbieten um erfolgreich abzuschneiden. Die Spiele beginnen um 8 Uhr vormittags auf den WBVB-Plätzen.

Leichtathletische Kreiswettkämpfe Oberschlesien — Posen.

Kommenden Sonntag finden in Posen leichtathletische Kreiswettkämpfe Oberschlesien — Posen statt. Der erste vertragte Kampf fand im Jahre 1928 statt und endete mit einem sicheren Sieg der Oberschlesierinnen. Der Revanchekampf sollte 1929 stattfinden, wurde jedoch finanzieller Schwierigkeiten wegen verschoben. Der sonntägige Kampf ist daher als Revanchekampf zu werten in welchem die Posnerinnen alles daran sehen werden, um sich für die seinerzeit erlittene Niederlage zu revanchieren. Die oberschlesische Repräsentative fährt nach Posen unter der Leitung Kpt. Schlichtinger, Oski und dem Trainer des G. O. Z. L. A. Ostakowski in folgender Aufstellung:

60 und 100 m: Breuerowna, Sikorzanka, Hofinsta.

800 m: Kilosowna, Orlowska, Terownowna.

80 m Hürden: Hofinska, Rakoczanka, Orlowska.

Stafette 4 mal 75 m: Sikorzanka, Hofinska, Rakoczanka, Breuerowna, Preisowna.

Stafette 4 mal 200 m: Peronowna, Sikorzanka, Orlowska, Breuerowna, Kilosowna.

Angel: Subkiewiczowna, Nizarowna, Salozowna.

Diskus: Rakoczanka, Salozowna, Subkiewiczowna.

Speer: Salozowna, Preisowna, Rakoczanka.

Weitsprung: Preisowna, Rakoczanka, Sikorzanka.

Hochsprung: Eckerlandowna, Bytomska, Rakoczanka.

Theater.

Erneuert das Theaterabonnement.

Die mehrfachen Aufrufe, die unsere Theatergesellschaft innerhalb der letzten drei Wochen an das Publikum unserer Schwesternstädte gerichtet hat, haben bisher leider nicht den erhofften Erfolg gezeigt. Bis zum 22. Mai hat kaum die Hälfte der alten Abonnenten ihr Abonnement erneuert und der Ausfall durch die an und für sich sehr erfreulichen Neuanmeldungen lange nicht gedeckt ist, erscheint die gesicherte Betriebsführung unseres alten Kulturinstitutes und deshalb auch die Wiedereröffnung einer neuen Saison sehr fraglich.

Wir bringen unserem Publikum den 31. Mai, bis zu welchem bekanntlich die Entscheidung zu fallen hat, ob die Fortführung unserer deutschen Bühne möglich ist, nochmals in Erinnerung und richten ganz besonders an die alten Abonnenten die Bitte, ihre Abonnements rechtzeitig zu er-

neuern, damit sie die gewohnten Plätze wieder erhalten und die Theatergesellschaft auch überzieht, welche Plätze den neu angemeldeten Abonnenten ausgegeben werden können.

Moderne Luster

in verschiedenen Farben, sowie Kipp- und Ständerlampen neu eingetroffen!

Für unsere Stromkonsumenten in bequemen Ratenzahlungen. Denken Sie noch vor Ihrer Sommerreise an die Anschaffung eines Reisebügeleisens für alle Spannungen.

Elektrownia Bielsko - Biala

Spółka Akcyjna

Verkaufsraum Bielsko, Batorego 13a.

Telefon 1278 u. 1696

Geöffnet 8—12 u. 2—6

tun können.

"Was verschafft mir denn so früh am Morgen die Ehre, meine Gnädigste?" fragte er. Dann lud er mich zum Frühstück ein, was ich wutentbrannt ablehnte.

"Ganz wie es der gnädigen Frau beliebt"; er behielt dieselbe Tonart bei. "Ihr Wunsch ist mir Befehl. Doch gestatten Sie, daß ich mich ankleide. Vielleicht treten Gnädigste solange in dies kleine Kabinett dort ein, das Ihnen ja bekannt sein dürfte, und machen es sich bequem. In ein paar Minuten stehe ich Ihnen zur Verfügung."

Widerwillig betrat ich den Ankleideraum, denn plötzlich stieg der Gedanke in mir auf, der mich mit Eifersucht und Abscheu erfüllte: Wer möchte in diesem Raum, der noch meine Kleidungsstücke barg, jetzt schalten und walten und wie viele Frauen möchten sich vor mir geschmückt haben — für ihn?

Oh, hätte ich in diesem Augenblick die Kraft gehabt, meine Sachen zusammenzuraffen und diesen Ort für immer zu entfliehen! Statt dessen setzte ich mich vor den Toilettenspiegel, wie ich es so oft getan, und puderte mir das Gesicht, um möglichst schön vor ihm zu erscheinen.

Da klopfte er schon an die Tür und lud mich ein, mit ihm in die Bibliothek zu treten.

"Ah, sieh da, schon die Post!" rief er aus, setzte sich an seinen Schreibtisch und fing an, die Briefe zu öffnen, ohne mich, im geringsten zu beachten. Dies reizte mich zur Wut. Ich packte ihn bei den Schultern und schüttelte ihn.

"Allan!" rief ich aus, "hast du denn nicht einen Funken von Gefühl? Hast du denn alles vergessen, was zwischen uns war? Wollen wir denn so auseinandergehen wie zwei Fremde?"

Fortsetzung folgt.

Volkswirtschaft

Oberschlesische Berg- und Hüttenindustrie im 1. Quartal 1930

1. Kohlenindustrie.

Die günstige Konjunktur in der Kohlenindustrie, die fast das ganze abgelaufene Jahr andauerte, ist im Laufe des 1. Quartals I. J. plötzlich zusammengebrochen. Zu der ständig sich verschlechternden allgemeinen wirtschaftlichen Konjunktur, durch welche unter dem Einfluß der Depression jede Produktion zusammenchrumpfte, und damit auch der Bedarf an Kohle für industrielle Zwecke herabgesetzt wurde, schloß sich auch eine der wichtigsten Ursachen der derzeitigen Depression in der Kohlenindustrie, der allzu milde Winter, an. Unter seinem Einfluß haben sich nicht nur die Vorräte an Heizmaterialien auf den Märkten nicht erschöpft, sondern, im Gegenteil, sie sind sogar etwas gestiegen. Infolgedessen ist der Bedarf an Kohle sowohl seitens des Inlandsmarktes, als auch im Auslande auf ein Minimum gesunken, was naturgemäß einen starken Rückgang der Produktion nach sich ziehen muß.

Das Niveau der Produktion der Kohlenindustrie im 1. Quartal I. J. stellt sich im Vergleich mit der analogen Periode und dem letzten Quartale v. J. folgendermaßen dar.

Periode	Kohlenförderung	Kohlenproduktion	Brikettproduktion
Jänner	2,812.858	175.233	31.619
Februar	2,261.839	142.361	18.993
März	2,172.881	143.220	21.705
I. Quartal 1930	7,247.578	460.811	72.317
I. Quartal 1929	8,181.689	411.023	66.051
IV. Quart. 1929	9,212.741	515.702	107.389
Rückgang oder Steigerung im Verhältnis zum			
I. Quartal 1929	- 11.4%	+ 12.1%	+ 9.5%
IV. Quart. 1929	- 21.3%	- 10.7%	- 32.7%

Aus den obigen Daten geht hervor, daß im Verhältnis zum 4. Quartal v. J. sowohl das Niveau der Förderung von Kohle, als auch die Produktion von Koks und Briketts sehr bedeutend zurückgegangen ist. Im Vergleich mit dem 1. Quartal v. J. weist nur die Förderung von Kohle einen Rückgang auf, während die Produktion von Koks und Briketts sogar eine Steigerung aufweist. Nichtsdestoweniger ist die Steigerung unbegründet, denn die im nachfolgenden angeführten Daten, die sich auf den Absatz beziehen, weisen eine starke Reduktion auf:

Periode	Absatz im Inlande		Export			
	Kohle	Koks	Brikett	Kohle	Koks	
Jänner	1,251.710	112.071	24.983	941.412	10.226	175
Februar	1,085.709	91.018	16.376	732.710	6.972	90
März	1,045.441	87.907	16.958	711.711	6.992	33
zusammen						
I. Quartal 1930	3,332.920	290.996	58.262	2385.833	24.190	298
I. Quartal 1929	4,891.907	374.773	63.193	2197.782	35.204	3.040
IV. Quartal 1929	4,994.463	438.128	102.820	3239.029	53.936	4.357
Rückgang oder Steigerung im Verhältnis zum						
I. Quartal 1929	- 31.9%	- 22.3%	- 7.8%	+ 8.6%	- 31.3%	- 90.2%
IV. Quartal 1929	- 33.3%	- 33.6%	- 43.4%	- 26.3%	- 55.1%	- 99.3%

Aus dem Vergleich der Ziffern des Absatzes mit dem Stande der Produktion geht hervor, daß das Tempo des Rückgangs des Absatzes im 1. Quartale I. J. in allen Zweigen der Kohlenindustrie sehr stark war und am meisten sich

fühlbar machte bei Koks und Briketts, die sogar in derselben Zeit eine Steigerung der Produktion aufweisen. Weiters erweisen obige Ziffern, daß das Niveau der Produktion ein bedeutend höheres war als jenes des Absatzes, wodurch sich in den Bergwerken große Vorräte ansammeln mussten und der Rückgang der Produktion nur eine wirtschaftliche Notwendigkeit der Anpassung der Bewegung in den Unternehmungen zu der Möglichkeit des Absatzes war. Die Steigerung der Vorräte stellt sich folgendermaßen dar:

	31. März 1930	31. März 1929	31. Dezember 1929
Kohle	1,421.884	821.544	720.788
Koks	173.642	3.206	28.932
Briketts	13.892	3.551	112

Diese bedeutende Steigerung der Vorräte an Kohle, Koks und Briketts sowie auch deren hohes Niveau kann eine weitere Herabdrückung der Produktion in der Kohlenindustrie in der laufenden Periode (2. Quartal) hervorrufen und das umso mehr, als sowohl die jetzige warme Zeit, als auch die minimalen Aussichten auf eine konjunkturelle Belebung keine Steigerung des Absatzes von Brennmaterialien erhoffen lassen. Wenn auch die nächsten Monate eine gewisse Stabilisierung bringen sollten, wird doch der Rückgang des Absatzes, beziehungsweise der Produktion unvermeidbar sein, denn es wird an einem Faktor fehlen, der den bedeutenden Rückgang des Absatzes in einzelnen Monaten (im Monate Februar und Monat März) im Verhältnisse zum Monat Jänner ausgleichen könnte und dies im Wege einer Steigerung des Absatzes in demselben Verhältnisse, wie in der laufenden Periode.

des Olympischen Kongresses, 17.45 Dem Gedächtnis Magdauhendens, 19.10 Abendmusik (Schallplatten), Instrumental-Kabarett, 20.00 „Der Troubadour“. Oper von Giuseppe Verdi. Lauri Volpi als Gast, 23.00 Tanzmusik.

Berlin. Welle 418: 6.30—8.15 Frühkonzert, 14.00 Kabarett (Schallplattenkonzert), 15.20 Jugendstunde. Besuch im Kupferwerk, 16.05 Medizinisch-hygienische Plauderei, 16.30 Blasorchesterkonzert, 17.20 Als Einlage: Aus Grünau: Aufsicht des Deutschen Ruderverbandes anlässlich des 9. olympischen Kongresses (zum erstenmal in Deutschland), 18.10 Die deutsche Sprache, 18.40 Gesangsvorträge, 19.00 Was jeder vom Sport wissen muß, 19.15 Sozialpolitische Umschau, 19.45 Moderne Unterhaltung, 20.20 Programm der Aktuellen Abteilung, 20.40 Alte und neue Tanzweisen. Anschließend bis 0.30: Halb und halb. Tanzmusik.

Prag. Welle 486.2: 11.15 Schallplattenmusik. Tschechische Musik, 12.00 Landwirtschaftsfunk, 12.15 Landwirtschaftsfunk, 12.30 Preßburg, 13.30 Arbeitsmarkt, 16.20 Eine halbe Stunde für die Jugend, 16.50 Die Kinderfreude der Eltern, 17.00 M.-Ostrau, 17.55 Landwirtschaftsfunk, 18.05 Arbeiterzeitung, 18.15 Kultur- und Volksbildungsvortrag, 18.25 Deutsche Presse Nachrichten, 18.30 Deutsche Sendung. Hörspielregie von Dr. H. Rüdern, 19.35 „Der erste Patient“. Einakter Sketch, 20.00 Konzert der Absolventen des staatl. Konzervatoriums in Prag, 21.00 Konzert, 22.18 Brünn, 23.20 Konzertübertragung aus dem Cafe „Rokoko“ in Prag.

Wien. Welle 516.3: 11.00 Schallplattenvorführung. Volkstümliche Musik, 12.00 Mittagskonzert, 15.00 Volkstümliche Virtuosen und musikalische Spezialitäten, 16.00 Gedenkfeier für Cosima Wagner, 17.30 Jugendbühne: „Doktor Dotties Abenteuer“, 18.30 Ausflügler im Walde, 19.00 Schweizer Dichtung, 19.35 Karl Mayer Freinberg. Aus eigenen Schriften, 20.10 „Der Graf von Luxemburg“.

„Rotograf“

Buch- und Kunstdruckerei
Bielsko, (Śląsk)
Piłsudskiego 13 - Tel. 1029

Adresskarten — Vermählungsanzeigen
— Einladungen — Kuverts — Briefformulare — Mitteilungen — Visitkarten — Rechnungen — Programme
— Kommissions- u. Lieferschein-Bücher
— Lohnbeutel — amerikanische Journals vom kleinsten bis zum größten Format — Nach Entwürfen erster Künstler: vornehme Kataloge ausgeführt auf Kunstdruckpapier, Prospekte
— Reklame-Flugzettel — Etiketten — Zeitschriften — Broschüren — Werke

Moderne Ausführung
Mehrfarbendruck
Illustrationsdruck

Verlangen Sie Angebote

Radio.

Samstag, 24. Mai.

Breslau. Welle 325: 16.00 Stunde mit Büchern, 16.30 Unterhaltungskonzert, 17.20 Übertragung aus Berlin: Aufsicht des Deutschen Ruderverbandes anlässlich der Tagung

ŚLĄSKI URZĄD WOJEWÓDZKI

ogłasza

PRZETARG PUBLICZNY

na wykończenie VII-piętrowej budowy „Domu Profesorów“ w Katowicach z terminem wniesienia ofert do dnia 3 czerwca br. godz. 11-tej.

Tekst pełny i autentyczny ogłoszony jest w Gazecie Urzędowej Województwa Śląskiego oraz na tablicy w Województwie obok drzwi Nr. 810.